

- 
- ALBERTO SOTO: Eu soube que ele morreu no seu escritório, e como eu disse antes, estava tentando fazer contato com seus parentes, e achamos que ele participaria com convicções muito importantes, e seu legado é o que temos métricas, princípios operacionais e outros documentos. Muitas das suas recomendações foram levadas em conta, nós sabemos que ele era bastante teimoso, porque era o jeito dele. Todas as contribuições dele foram muito uteis para o debate, em várias ocasiões ele expressou diferentes pontos de vista, e muitos desses pontos de vista comprovaram ser corretos. Ele trabalhava muito, estava muito ativo nos jantares em (Costa Rica), que eu me lembro, ele esteve conosco, e tomou cerveja, a reunião de (Costa Rica) foi também muito importante para lembrar, e vamos sentir saudade dele, muitas saudades.
- SILVIA VIVANCO: Muito obrigada, (Alberto). Eu gostaria de expressar minhas condolências. Em nome da (ICANN), como uma organização, eu gostaria de agradecer à participação de (Russel) nesse modelo multisetorial, ele foi muito importante para essa comunidade, muito obrigada pelo trabalho. Por favor, então, (Terri), você pode passar para a chamada. Muito obrigada.
- TERRI AGNEW: Bom dia, boa tarde, boa noite. Bem-vindo à reunião da (LACRALO), às 21 horas, 16/11/2015.
- No canal em espanhol, temos (Vanda Scartezini), (Adrian Carballo), (Antonio Media Gomez), (Ricardo Holmquist), (Alberto Soto), (Harold Arcos), (Maritza Aguero), (Carlos Raul), e (Humberto Carrasco).
- No canal de inglês, temos (Alan Greenberg) e (Dev Anand Teelucksingh).
- Temos que pedir desculpas por não participar (Juan Manuel Rojas), (Jacqueline Morris), (Sergio Salinas Porto), e (Natalia Enciso).
- Da equipe, temos (Heidi Ulrich), (Silvia Vivanco), e (Terri Agnew).

---

**Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.**

---

Intérpretes de espanhol, (Veronica) e (Marina), e em português, (Bettina) e (Esperanza).

Eu gostaria de lembrar, não esqueçam de falar seus nomes antes de falar, não só para a transcrição, mas também para a interpretação. Muito obrigada, e vou passar o microfone para (Alberto).

ALBERTO SOTO: Muito obrigado. Nós vamos continuar com o item 3 da agenda, que é a aprovação da agenda.

HUMBERTO CARRASCO: Muito obrigado. Vamos então aprovar a agenda, vamos discutir o programa dos novos (gTLDs), e você está responsável por isso na agenda, (Humberto), você tem 5 minutos para isso, e depois temos (MOU) da (LACNIC), e também relacionar os documentos da (MOU) com os da (ICANN), e temos um tempo para a revisão e atualização, e eu vou estar responsável por essa parte da agenda, e depois vamos falar do informe de (Harold Arkkos) de (Dublin).

ALBERTO SOTO: A (Silvia) propõe uma modificação no item número 4, eu gostaria de substituir esse item do programa. Ao invés disso, eu queria falar um pouco sobre o grupo de trabalho, para termos mais informações. Então, ao invés de falarmos do programa de novos (gTLDs), eu gostaria de falar do plano de operações do (LACNIC-15), ou do ano fiscal de 2016.

Eu gostaria de pedir desculpas aos candidatos e ver como vamos proceder aos candidatos que tem novembro e dezembro para fazer suas propostas.

HUMBERTO CARRASCO: Então, eu tomei nota disso, e vamos discutir isso no final.

ALBERTO SOTO: Excelente. Vamos para o item número 5 da agenda, e seria qual é o status da (MOU) com a (LACNIC). Esse (MOU) teve um prazo final, e pediram mais 15 dias no máximo, não há mais tempo, e eu gostaria de estender esse período, porque sei que muita gente está participando do (IGF). Precisamos que as pessoas leiam esse (MOU), que discutam com as autoridades da (LACNIC). Ainda não está aprovado, houve discussões e contribuições de 2 membros da (LACRALO) na página wiki, então deve haver mais comentários na página wiki. Somos 47, 48 (ALS), e as novas

---

(ALS) que são partes da (LACRALO), estamos chegando ao prazo final, mas seria muito importante trabalhar no (MOU). Então, se não é nenhuma discussão sobre a agenda...

HUMBERTO CARRASCO: ... me desculpe interromper, mas há uma pergunta de (Antonio Medina Gomez), ele está perguntando, ele quer saber quem você contatou da (LACNIC).

Eu falei com (Alejandro Pisanty), e a gente não queria prosseguir sem ter a opinião e aprovação do resto da (LACRALO), então por isso que eu peço que esse prazo seja estendido.

ALBERTO SOTO: Eu gostaria de acrescentar que na reunião de (Dublin), eu tive a oportunidade de trabalhar com (Oscar Roblez), e ele me disse que está muito interessado nesse (MOU) com a (LACNIC).

HUMBERTO CARRASCO: Desculpe interromper de novo, mas (Alan Greenberg), vocês estão ouvindo? (Alan Greenberg) pergunta se o ano fiscal de 2016, ele quer saber por que a gente está se referindo a este tema.

ALBERTO SOTO: Desculpe, eu cometi um erro aqui, eu queria falar do ano fiscal de 2017, e quando discutirmos isso, vou explicar por que eu acho importante. Vamos continuar com o item número 6, se não houver outras perguntas.

SILVIA VIVANCO: Desculpe interromper, mas estou vendo que (Fatima Cambronero) está com a mão levantada. Pode falar, (Fatima).

FATIMA CAMBRONERO: Vocês estão me ouvindo?

ALBERTO SOTO: Sim.

FATIMA CAMBRONERO: Muito obrigada. Estava levantando a mão para falar da (MOU) com a (LACNIC) e a (LACRALO). Não sei se vamos discutir isso. A minha pergunta tem a ver com a pergunta do (Antonio), porque semana passada, na (IGN Brasil) houve uma discussão sobre a cooperação da (América Latina e Caribe), e se discutiu diferentes iniciativas, e um dos tópicos está relacionado ao (MOU), o que se foi dito em particular é que não havia nenhum... que a (LACNIC) estava esperando uma proposta

---

nossa. Eu queria saber qual é a situação da negociação, se há uma negociação, em que ponto estamos.

ALBERTO SOTO: Obrigado pela pergunta. (Alejandro Pisanty) está na lista, então eu gostaria de passar para ele para falar sobre isso.

(Alejandro), você está nos ouvindo?

Eu estou vendo que ele está conectado. (Alejandro), estou ouvindo.

ALEJANDRO PISANTY: Desculpem por não ter levantado a mão, mas como você está solicitando que eu fale, eu gostaria de dizer que o grupo de trabalho da (LACRALO) está trabalhando com a (LACNIC) para chegar à situação em que estamos agora. Estamos discutindo, negociando o texto final.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado, (Alejandro). Como eu disse antes, estamos discutindo com o pessoal, o (Humberto) também mencionou (Robles).

HUMBERTO CARRASCO: Desculpe por interromper, eu gostaria de dizer que eu tive algumas conversas informais com (Robles), estou esperando o documento que (Alejandro) falou, que seja discutido na (LACRALO), e os comentários prontos para serem enviados, a gente pode continuar a discussão.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado pelo seu comentário. Podemos dizer que tivemos reuniões informais, eles sabem disso, e agora temos que chegar a um consenso nos próximos 15 dias, se não houver outra solução, para aprovar o documento, e eu acho que não haverá nenhum problema, porque todo mundo conhece esse documento. Há alguma pergunta?

Se não houver, vamos continuar com o item número 6. Eu já postei essa informação no wiki, e amanhã vou mandar os avisos, é uma revisão, não deve levar muito tempo. A questão é que temos uma transição, os estatutos estão sendo mudados na (ICANN), e várias outras questões estão sendo alteradas. Eu acho que a gente tem que discutir isso depois de (Marrakech). Alguma pergunta em relação a isso? Ninguém quer falar? Se não houver outras perguntas, vamos continuar com o item 7 da agenda. Eu gostaria de destacar que tivemos um período muito importante, que foi da votação, porque essa votação ocorreu, então a gente quer ir adiante, e quando se fala do voto de contraproposta, foi a

---

proposta de (Morris) em relação à proposta do (Alejandro), e vários desses tópicos foram discutidos na reunião, mas há uma questão pendente nos próximos dias, vamos fazer a votação da contraproposta, depois teremos a minuta final dos procedimentos para a publicação das declarações de interesse. Então, é óbvio que contribuições são bem-vindas, principalmente de (Dev Anand). Quanto à proposta para o programa de recrutamento, precisamos passar por algumas etapas antes de completar esse documento e postar. Então, a gente tem que avançar, isso em termos gerais, mas eu gostaria de abrir o microfone para qualquer um que tenha alguma pergunta.

Alguém tem alguma pergunta? Alguma pergunta?

TERRI AGNEW: Há um problema com o canal dos intérpretes de inglês, vamos recuperar a voz daqui a pouco.

ALBERTO SOTO: Você está pronto?

SILVIA VIVANCO: Preciso de uns minutos para checar o que está acontecendo. Uns minutos, por favor.

ALBERTO SOTO: A proposta está pronta, está no wiki, foi apresentada informalmente à (Oscar Robles), mas agora, o que devemos fazer para obter o engajamento da (LACRALO), é modificar o que precisamos modificar, e depois encaminharemos de maneira oficial.

ALEJANDRO PISANTY: (Antonio) também é membro do (GT), e levamos em conta isso, o que nós temos no programa, o que devemos fazer e que faz sentido com nossas contribuições, porque senão vamos ter esse documento, e não vai ter substância nenhuma. Os outros documentos serão levados em conta. Muito obrigado.

Quanto ao prazo de vencimento, é sexta-feira que vem. Alguma pergunta? Nenhuma mão levantada.

ALBERTO SOTO: Ninguém levantou a mão. A pergunta é se todos estão conscientes, nesse grupo de trabalho, todos estão conscientes, e também mencionamos isso sobre a alocação, e estamos bem conscientes disso.

- 
- HUMBERTO CARRASCO: Sim, também discutimos esse tópico na teleconferência mensal, e devo observar isso no registro das teleconferências mensais, e ver se isso foi de fato discutido.
- ALBERTO SOTO: O ponto 8, agora. Temos o relatório de (Harold) de (Dublin). (Harold) de fato falou sobre (IGF), e para os que vão estar no (IGF), podem prestar atenção ao relatório de (Harold). (Harold), você pode falar.
- (Harold), você está ouvindo?
- Aparentemente, (Harold) não está conectado.
- HAROLD ARCOS: Vocês podem me ouvir?
- ALBERTO SOTO: Sim, pode falar.
- HAROLD ARCOS: Boa tarde a todos. Basicamente, eu quero referir-me à agenda e diferentes oportunidades que tivemos e seria bom se todos nós pudéssemos discutir isso, porque há muitos aspectos e tópicos, não apenas do (IGF), mas outros tópicos, e muitos deles estão relacionados, e é a primeira vez que temos informação sobre isso, é minha impressão. Então, podemos falar sobre o que discutimos e dissemos nos e-mails sobre a cumprimento dos termos da (Fátima), e o desafio de continuar com seu trabalho até (Dublin), e, em particular, eu queria ressaltar a necessidade de que nós, como (RALO), trabalhar ativamente como membros do (GT), não só como membros, mas a visão dos usuários na região, das diferentes áreas, a visão das (RALOs). Essa é a experiência que eu queria transmitir à vocês. Há muitos tópicos a serem debatidos, muitas questões e problemas. Eu gostaria de ouvir (Leon Sanchez), que esteve muito envolvido, e ver também se há mais algum tópico a ser debatido. (Leon) entendeu que há diferentes perspectivas, como a resolução, também o conselho da comunidade, a aprovação dos orçamentos, a rejeição do (Board), e a lei do estado da (Califórnia), que isso deve ser tratado por algum corpo externo à (ICANN). A revisão de contas também, enviado ao (IGF). Aquele que tivessem assistido ao (IGF) também podem mencionar isso, e também, levando em conta a lista de e-mails e que depois tivemos esse desafio de, para aumentar a participação ativa dos (RALOs), os (GTs), e é muito bom ver isso, essa
-

---

participação ativa, simultânea de todos os grupos, e emitir relatórios para os (RALOs), que é muito relevante, e foi mencionado pelo colega (Alejandro), que aproveitou a oportunidade de atualizar esse curso, para que fosse mais efetivo e eficiente. Ele está envolvido nesse processo, e há muitos outros tópicos que foram discutidos. O modelo do grupo de membros e a organização, as contas, e de acordo com a legislação do estado de (Califórnia), também sobre outros modelos, e sobre a gestão e a gerência, o que vai permitir aumentar o interesse das partes interessadas, e também o nosso presidente da (ALAC), e podemos ter mais informações sobre esse modelo de (inint) [00:30:31] única, não quero estender muito, quero ser breve, e quero fazer um resumo pessoal disso, e publicar no wiki da (ICANN), e que o (Dashboard) também seja útil. A nossa perspectiva é muito importante a respeito, e vamos colhê-las, talvez poderemos criar um boletim que pode ser utilizado como fonte de informação, não quero dedicar mais tempo à isso, deixo espaço aos outros colegas, e vamos, por enquanto, fazer uma lista por escrito de tudo isso, e passo o microfone de novo para (Humberto), e ficaria muito contente se outros membros da lista de e-mails puderem fazer mais contribuições. Muito obrigado.

HUMBERTO SOTO:

Vamos continuar tudo isso na próxima reunião, e o tópico de interesse será precisamente a transição, se ninguém objeta à isso, ou se ninguém faz alguma sugestão. Temos feito muitos avanços de última teleconferência, e nos próximos, para a próxima conferência mensal, vocês vão ver muito progresso.

VANDA SCARTEZINI:

Se permitem, eu gostaria de dizer que enviei um e-mail para tratar essas alterações no (WHOIS), em outras regiões é um relatório, o que é muito interessante. Eu fiz um estudo sobre essa questão dos registros e serviços, para ver a situação do (WHOIS), uma análise inclusiva de tudo isso, e eu sugiro a todos que leiam essa pesquisa e para que possam entender o que é proposto aqui, é bem claro. Está em inglês, e ao ser traduzido, foi deturpado o significado do conteúdo, e no futuro será adotada uma solução sincronizada e é importante que todos sejam bem claros. Além disso, eu quero agradecer (Carlton) pelas suas palavras, ele foi o único da minha região que estava trabalhando, (Carlton), estava trabalhando por muitos meses.

---

ALBERTO SOTO: Obrigado, (Vanda). Temos aqui o nome da (Vanda) com o link, (Heidi Ulrich) também esteve envolvida nisso.

FATIMA CAMBRONERO: Oi, (Alberto). Obrigada, voltando para a agenda do (IGF), não vou falar sobre a (ICANN), não estive envolvida nessa reunião da (ICANN), e quanto a minha participação no (GT) numa sessão de orientação, houve uma (Dia 0) durante a manhã, eu fui responsável pela questão da motivação para o fórum de governança de internet, a sessão dos novos, e (inint) [00:36:28] houve um programa para os jovens participantes do (Brasil) e (América Latina). É a primeira vez que isso acontece no (IGF) com envolvimento ativo, com esse programa da (ICANN) e (IGF) do (Brasil), tratando as questões de governança de internet e outros aspectos, também da (LACRALO), e também queria dizer que as sessões com mais participantes são aquelas relativas à segurança e também sobre neutralidade das redes. Isso está também no fórum de governança de internet, no canal, para aqueles que não conseguiram participar, mas houve muita participação da comunidade, foi muito interessante. As comunidades fizeram contribuições bem importantes, e também quero fazer um breve comentário sobre um e-mail enviado à lista da (LACRALO) sobre um incidente na cerimônia de abertura do (IGF), quando alguns ativistas do (Brasil) levantaram alguns cartazes de protesto, e a sessão foi interrompida, essas pessoas foram retiradas da sala.

Então, houve informações sobre isso, houve uma bandeira que foi levantada, denunciando o ataque à liberdade de expressão, mas eu gostaria de dizer que a (IGF) tem regras de participação, e uma delas é que na área onde as sessões foram realizadas, não é permitido folhetos sobre os workshops que estavam sendo realizados, não podem ser distribuídas amostras, a organização foi muito rígida em relação às regras de participação. Então, essa atitude de mostrar o cartaz na sessão do (IGF) foi uma violação dessas regras, e isso foi postado, as regras estão postadas, e esse acontecimento está postado no site da (IGF), então provavelmente essas pessoas não conheciam as regras, ou tinham outros motivos, mas é importante, e a mensagem transmitida é que as regras foram violadas, não houve violação da liberdade de expressão.



---

O instituto recomenda assistir o vídeo, para os que não conseguiram participar, é a parte mais interessante do fórum.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado.

LEON SANCHEZ: Obrigado, (Alberto). Gostaria de fazer um comentário sobre o que a (Fátima) falou, ela fez um excelente resumo, e a sessão do (IGF), houve participação da (ISOC), houve falas e falaram muito sobre o multiculturalismo e não muito sobre o modelo multisetorial. Eu acho que em alguns países, gostariam de levar esta governança da internet para um lado mais governamental ou oficial, e isso ainda deve ser decidido pela assembleia da (ONU) em dezembro. Haverá um (IGF) no (México), na próxima vez.

O local ainda não foi decidido, eu acho que há 3 lugares possíveis dentro do (México), mas acho que não deveríamos falar agora sobre o local, porque eu não quero criar expectativas ou dar informações falsas. Eu participei desde o início em uma sessão organizada pela (ICANN), e nessa sessão se falaram sobre prestação de contas, eu fiz um resumo do nosso trabalho, e é claro, eu respondi perguntas do público, e um dos participantes perguntou sobre os diferentes grupos que trabalham na transição.

Um dos princípios da (NETmundial) está relacionada à governança da internet. A sociedade de internet da (Índia) perguntou sobre isso, e disseram que a participação em regiões como (Europa) e (Estados Unidos) são muito maiores do que regiões como (América Latina) e (África). Em resposta a esse comentário, foi que os métodos podem ser aperfeiçoados e que façamos os melhores esforços para aumentar a participação, mas não se pode obrigar as pessoas a participarem.

Estamos tentando encontrar todas as ferramentas e meios para participarem, temos reuniões abertas com diversidade. Temos as transcrições das reuniões, e temos que continuar a trabalhar nisso. Houve uma sessão relacionada à sessão da (IANA), a comunidade de números está pronta para a transição, assim como a comunidade técnica, isso vai ser um pouco diferente em relação à missão da (ICANN), não diria a missão, o que estão falando são de certas propostas

---

do grupo de trabalho de prestação de contas, e isto pode afetar as funções da (ICANN). Hoje, as funções discutidas no documento da (ICANN) não são exatamente as que existem de fato, então houve necessidade de fazer uma emenda para que o texto reflita o que a (ICANN) faz, em termos de números e protocolos. Isso é uma discussão ainda em andamento, e vou postar aqui no chat uma atualização do trabalho feito pelo (CCWG) depois de (Dublin), e aí há um resumo de ao redor de 40 páginas, em que se pode ver os tópicos mais importantes do relatório, que vai ser publicado dia 30 de novembro, e podem ser feitos comentários.

Então, as organizações que participam podem discutir e modificar essa proposta, então eu proponho uma sessão dentro da (LACRALO), a gente pode analisar ponto por ponto, ver a proposta do (CCWG) como um todo, para poder ter uma opinião dos representantes da (LACRALO). E, para promover a participação de outros membros. (Alberto), eu me proponho a fazer uma atualização das operações feitas pelo (CCWG), para que estejamos sintonizados, e é óbvio, estou aberto a qualquer pergunta.

ALBERTO SOTO:

Muito obrigado, (Leon). Acho que vamos discutir entre nós qual é a melhor oportunidade para fazer isso. Pode ser a próxima teleconferência mensal. Muito obrigado. Foi um excelente informe.

(Fátima), você quer falar novamente?

FATIMA CAMBRONERO:

Obrigada, esqueci de mencionar uma coisa, que eu me lembrei quando estava ouvindo o (Leon), e que tem a ver com a renovação do mandato da (IGF), que vai ser decidido na próxima reunião, em dezembro. Então, isto, o resultado vai então fazer recomendações sobre a (ONU), esses membros vão manter seu papel e seu mandato será decidido no momento.

Há uma convocação de novos membros, então seu mandato é de 3 anos, e depois de terminarem esses fóruns de governança de internet, foi solicitado que eles mantenham seus postos até a próxima eleição, então a candidatura para novos membros está aberta, isso deve ser levado em conta, porque sabemos disso e esperamos que os mandatos

---

sejam renovados. Se vocês estiverem interessados em se inscreverem, vocês podem fazer isso, e serão indicados pelos seus grupos. Cada grupo tem seus comitês, até termos a decisão do secretário geral da (ONU). Era isso que eu queria acrescentar.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado pelo seu comentário.

(Alejandro), vejo que você está com a mão levantada. Acho que há um problema com a interface.

ALEJANDRO PISANTY: Vocês estão me ouvindo?

HAROLD ARCOS: Muito melhor.

ALEJANDRO PISANTY: Muito bem. Todos participaram desse evento, e eu tive a oportunidade de participar em uma reunião setorial da (ONU) em (Nova York) antes da assembleia geral sobre o documento disponível, e eu vou enviar este documento para a lista, para que vocês vejam o que está sendo proposto como resolução da assembleia geral. Eu acho que vocês devem levar isso em conta quando lerem o documento, porque algumas soluções intergovernamentais estão sendo propostas, em detrimento da governança da internet, e isso afeta a segurança da internet. Eu acho que há uma falta de entendimento sobre o que é de fato governança da internet, e há melhor entendimento quando há um debate profundo sobre a proposta sobre o (CCWG). Estou falando disso porque a gente pode apresentar uma proposta mais clara, e ampla, para a comunidade.

Isso é discutido no (IGF) e outras reuniões relacionadas à (ICANN). temos que saber que os envolvidos mais afetados estão fora dessas reuniões. Então, eu acho que temos que levar tudo isso em conta, e devemos representar, mostrar um exemplo de como as coisas devem ser feitas.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado, (Alejandro), concordo com você totalmente. Se você lembra, também mencionamos questões técnicas, você sabe que eu sou da área técnica, mas nesse caso, eu posso dizer o que a (ICANN) faz, mas não o que a (ICANN) não faz, talvez devamos falar das métricas

---

sobre os cyber-delitos, acho que temos que lidar com essa questão, e deve ser feito antes da próxima teleconferência mensal.

(Harold), você pode falar.

HAROLD ARCOS: Estão me ouvindo?

ALBERTO SOTO: Sim. Seja breve, por favor.

HAROLD ARCOS: Eu gostaria de fazer 3 comentários. Em primeiro lugar, quanto à proposta sobre a questão do que o (Leon) estava dizendo. O que podemos fazer é um (Webinar) e convidar o pessoal das (ALS) da nossa (RALO), e lembro que, em (Dublin), falamos sobre o (Fellowship). A (Fátima) também mencionou isso, (Rodrigo de La Parra), nosso vice-presidente da região, me disse que há um grupo constituinte da (ICANN) buscando alternativas, então talvez podemos pensar nisso, porque o banco mundial tem uma lista e essa lista afeta as nossas (ALS), a (Argentina), e outros participantes, então é difícil abordar a estrutura de engajamento. Então, eu acho que tenhamos que esperar até o meio de dezembro para haver uma luz no fim do túnel, um ponto de vista de nossos países em relação ao programa (Fellowship).

Era isso que eu tinha a dizer, muito obrigado.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado pelo seu comentário. Se não houver outras perguntas, vamos continuar com o outro item da agenda. Desculpem. Acho que temos que falar sobre o ano fiscal de 2017, como (RALO), temos até o final de janeiro para propor projetos que necessitamos e temos que levar em conta o orçamento, e a capacidade operacional, então temos que levar em conta que temos que preencher esse calendário de eventos e aproveitar a máxima do programa da (ICANN).

Esse programa deve ser mais flexível, porque temos eventos muito importantes na (Europa), e nos países em desenvolvimento, nossos eventos estão mais próximos em tempo, são enunciados com pouco tempo, e às vezes não temos tempo suficiente, nossos representantes, para assistir aos eventos na (Europa). Então, eu peço que nos informem, falemos sobre as questões das datas dos eventos, e há eventos que não

---

foram aprovados. Então, falemos um pouco sobre a reunião de (Panamá). (Harold) pediu a palavra. Você tem a palavra.

Não tem ninguém? Temos 4 representantes, (Jacqueline Morris) pediu desculpas para novembro, o outro para novembro e dezembro, e são membro de um grupo de trabalhos importantes, e com direito de voto. Se eles não participarem, a (LACRALO) não terá participantes na reunião. (Morris) foi a 1 reunião, (Juan Manuel Rojas) foi a 2 reuniões, e é uma questão que deveríamos considerar. Vou checar isso e fazer uma proposta correspondente na lista de e-mails. (Humberto), mais alguma pergunta?

HAROLD ARCOS:

Eu quero fazer um relatório bem breve sobre os conflitos que temos na (LACRALO). Temos o trabalho em (Dublin), e estamos trabalhando sobre uma proposta, essa é a novidade. Há novidades que ainda não podemos divulgar, mas vou transmiti-las mais pra frente, pensando na questão de transparência.

ALBERTO SOTO:

Eu preciso falar, essa era uma das participações de (Alejandro Pisanty). Houveram problemas de financiamento, questões de participação, então acho que temos uma resposta da (ALAC) e vamos compartilhar com vocês. Mais algum comentário ou pergunta? Não há nenhuma mão levantada, portanto, vamos encerrar a ligação, e agradeço todos vocês pela participação, aos intérpretes pelos bons serviços fornecidos. Muito obrigado, e boa tarde, boa noite para todos vocês, obrigado.